

# Colombia

## Reseña

### VOLCÁN NEVADO DEL HUILA

## Emisiones de azufre llegan al Cauca

Las autoridades de prevención y desastres de Belalcázar, Cauca, impusieron desde ayer el uso de caretas a los habitantes del municipio, ante las fuertes emisiones de azufre que proceden de las cenizas y los gases emitidos por el volcán Nevado del Huila.

A su vez, el último reporte de Ingeominas advirtió acerca de una segura erupción volcánica en cualquier momento. En cuanto a los bancos de ceniza detectados por los geólogos que sobrevolaron el cono del volcán, se afirma que estarían conformados por unas 13.000 toneladas de bióxido de azufre, tóxicas para los habitantes de los alrededores.

### BOLÍVAR

## Tres soldados heridos en campo minado

Tres soldados del Ejército resultaron heridos tras la activación de un campo minado de las Farc, en área rural del municipio de Cantagallo, al sur del departamento del Bolívar.

Los afectados fueron identificados por las autoridades como Edwin Gaona Pinzón, Óscar Gallo Gelves y José Torres Gutiérrez, quienes están adscritos al Batallón Antiaéreo Nueva Granada, cuya base opera en Barrancabermeja.

Los hechos se registraron en un paraje selvático durante una ofensiva de las unidades para tratar de neutralizar en la zona a la guerrilla de las Farc. Los soldados sufrieron varios traumas y fueron remitidos a Bucaramanga.

### ASOINCA

## Protesta por asesinato de educadores

La Asociación de Institutores del Cauca, Asoinca, condenó el homicidio de los docentes Miguel Ángel Macías Guaca, Teresa Silva y Alcira Tapia, ocurridos en menos de dos meses, y exigió un castigo para los responsables.

Andrés Cárdenas, directivo de la entidad, reportó que Macías Guaca fue asesinado el martes cuando se encontraba en su residencia. Según las investigaciones de las autoridades, los otros dos docentes fueron ultimados en Popayán y Santander de Quilichao.

Mañana tendrá lugar en Popayán una jornada por el derecho a la vida, con la organización de Asoinca.

### MINISTERIO DE LA PROTECCIÓN SOCIAL

## Alarmante cifra de niños que trabajan

Aproximadamente unos dos millones de niños entre los 5 y 17 años trabajan en el país, reveló el Ministerio de la Protección Social.

De acuerdo con el informe, los menores son expuestos a trabajos como el servicio doméstico, las labores del campo, las ventas informales y la prostitución.

Según Jorge León Sánchez, viceministro de Trabajo, de los dos millones de pequeños, unos 400 mil se dedican a trabajar en casas de familia, donde en algunos casos son abusados física y sexualmente. El Gobierno invitó a las autoridades locales a crear campañas contra el trabajo infantil.

### JUSTICIA Y PAZ

## Comisión de Reparación exige protección

La Comisión Nacional de Reparación y Reconciliación exigió ayer al Gobierno Nacional que adopte un plan de protección para las víctimas del conflicto armado y sus comunidades. Según el comité, el programa debe garantizar que no se repitan hechos como el homicidio de Judith Vergara, líder comunitaria asesinada el pasado lunes en la ciudad de Medellín.

El órgano, creado por la Ley de Justicia y Paz para la reincorporación de los paramilitares, rechazó enfáticamente este crimen, que algunas organizaciones no gubernamentales (ONG) han atribuido a las autodefensas.

**EJEMPLO.** Un empresario salvadoreño y un ex guerrillero demuestran que la reconciliación sí es posible

# Secuestrado perdonó a su captor y hoy son amigos

**Jaime Hill estuvo cuatro meses y medio en poder del grupo guerrillero ERP de El Salvador. Doce años después perdonó a su plagiario y hoy trabajan juntos por las personas deportadas de Estados Unidos. Mañana expondrán su caso en la Universidad Santiago de Cali.**

Por **Hugo Mario Cárdenas López**  
Reportero de **EL PAIS**

El 31 de octubre de 1979 cinco guerrilleros del Ejército Revolucionario del Pueblo, ERP, irrumpieron en una oficina de un exclusivo sector de la Avenida Rubén Darío, en la capital salvadoreña, y a sangre y fuego se llevaron al empresario Jaime Hill, no sin antes haber ejecutado a su conductor de un disparo en la cabeza.

Eran las 4:20 de la tarde cuando Hill, quien entonces se desempeñaba como presidente de la compañía de financiamiento más importante de su país, escuchó disparos, tomó su arma y se encerró en el baño.

Segundos después, y tras un rugir estremecedor, las ametralladoras G-3 lograron derribar las puertas blindadas de su oficina y todo el personal fue obligado a ponerse boca abajo.

“Los guerrilleros entraron en el baño, me esposaron y me sacaron con los ojos vendados. De forma violenta me subieron a una camioneta que partió bruscamente con rumbo desconocido. Ese día se inició la peor pesadilla de mi vida”, le narró Jaime Hill a EL PAIS.

**LAS EXIGENCIAS.** Varios días después del plagio, la familia Hill Argüello temía que Jaime hubiese sido asesinado, como ocurrió con otros industriales desaparecidos en circunstancias similares (ver recuadro).

Ese temor quedó disipado con una carta, escrita a puño y letra por el mismo empresario, en la que le notificaba a su familia que los subversivos exigían cinco millones de dólares por su liberación.

Detrás de su secuestro estuvieron los miembros del comando central del ERP, entre ellos Joaquín Villalobos, Ana Guadalupe Martínez y Juan Ramón Medrano, conocido con el alias de ‘Comandante Balta’.

“Habíamos hecho inteligencia y teníamos información precisa sobre cuáles eran los puntos más débiles, por qué lugar pasaba y dónde fallaban los esquemas de seguridad del doctor Hill”, explica Medrano, encargado del secuestro.

Durante varias semanas, los Hill trataron de llegar a un acuerdo con el ERP para que redujera el valor del rescate. Mientras la negociación proseguía, Jaime Hill, acostumbrado a moverse por su país y ahora reducido a un cuarto de dos metros cuadrados, más que recuperar su libertad, anhelaba salir para vengarse.

“Mi objetivo era asesinarlos, contratar sicarios para que mataran los jefes del grupo que me tenían retenido”, dice Hill.

Luego de cuatro meses y medio de secuestro, el empresario fue liberado, gracias al pago de un millón de dólares.

**EL OTRO SECUESTRO.** Recuperar la libertad no significó para Hill el fin de su tragedia. Ese mismo día cayó en manos de enemigos, tanto o más dañinos que el ERP: el alcoholismo y la drogadicción.

“Llegué tan mal, que sufrí estrés postraumático y me dediqué a las drogas desde 1980 hasta 1986. Primero alcohol, marihuana y cocaína, y después, somníferos”, dice Hill.



Jaime Hill Argüello (izq.) y Juan Ramón Medrano llegaron a Colombia para “demostrar que es posible el perdón y empezar a trabajar unidos por el bien de un país”. CORTESÍA DE LA FUNDACIÓN KONRAD ADENAUER | EL PAIS

## Perfil

Jaime Hill  
Argüello

**Edad:** 70 años  
**Nacionalidad:** salvadoreño.

**Profesión:** este pensionado presidió la principal compañía de financiamiento de El Salvador, dirigió la principal cementera de ese país y actualmente se dedica a varias fundaciones sociales.



## Perfil

Juan Ramón  
Medrano

**Edad:** 56 años.  
**Nacionalidad:** salvadoreño.

**Profesión:** se graduó de filósofo en la Universidad de El Salvador. Militó durante doce años en el ERP y posteriormente en el Frente Farabundo Martí. En la actualidad está dedicado a la vida política.



Juan R. Medrano, en el ERP.

## Unieron esfuerzos por su país

**Hace seis meses estas dos personas completamente opeustas se unieron para crear una entidad de ayuda a los salvadoreños que son deportados de Estados Unidos.**

Con el deseo de contribuir a la acción social en El Salvador, el empresario Jaime Hill y el ex combatiente Juan Ramón Medrano unieron esfuerzos para crear la Fundación para el Desarrollo Integral, Fundi. La entidad nació de la preocupación del empresario Jaime Hill por la suerte de los salvadoreños exiliados en Estados Unidos y que eran enviados de vuelta a su país.

Fundi surgió hace aproximadamente seis meses y se ha dedicado a ubicar a los ciudada-

nos deportados en granjas para trabajar la tierra.

“Teníamos una tierras muy hermosas y decidimos que allí se podría empezar a trabajar con estas personas en el cultivo de productos de exportación como las fresas, espárragos y alcahofas”, asegura Hill, cofundador del instituto.

“La idea es que las personas que podamos ayudar no sean sólo agricultores, sino que puedan convertirse en agroindustriales”, señala Juan Ramón Medrano, el codirector.

## En pocas palabras



**“El caso de Jaime Hill muestra que es posible superar odios y venganzas, y utilizar esa energía para cosas positivas”.**

Carsten Wieland, director de la Fundación Konrad Adenauer.

Cuando su vida estaba sumida en el caos decidió cortar el hilo que lo amarraba a este mundo. “Ese 1 de enero de 1986 tomé una pistola, me la puse en la boca y al oprimir el gatillo se atascó. Decidí pedir ayuda”, recuerda.

El proceso de recuperación tardó ocho meses. Pero aún no había dado el paso definitivo para lograr su restablecimiento: perdonar a sus captores.

Su esposa, quien trabajaba en un canal de televisión, le recalco siempre que para terminar su recuperación era necesario desprenderse de todo el odio.

“Ella se entrevistó con Villa-

lobos, uno de los comandantes, y lo invitó a cenar a mi casa con la condición que llegara con los demás jefes”, señala Hill.

En efecto, en enero de 1992, finalizado el conflicto armado en El Salvador, se encontraron los 20 integrantes de la cúpula guerrillera con los principales empresarios del país. Ese día Hill, cara a cara con sus secuestradores, habló de la necesidad de reconstruir una nación destruida por la guerra.

“Lo único que pregunté sobre mi secuestro, fue dónde me tuvieran. Doce años después supe que fue en Chalchuapa, cerca a Santa Ana, la segunda ciudad de

El Salvador”.

Ese día no quedaron de amigos, pero sí acordaron que ya no eran enemigos.

Desde entonces mantuvo contacto con Juan Ramón Medrano, quien se reincorporó a la vida civil, y se reunían dos veces por semana. De allí nació la amistad que los llevó a trabajar juntos en una entidad de ayuda a los salvadoreños deportados de Estados Unidos (ver recuadro).

Esta historia la contarán sus protagonistas este viernes en la Universidad Santiago de Cali, a las 9:00 de la mañana, gracias a un esfuerzo conjunto con la fundación Konrad Adenauer.

**Programe por anticipado la compra de su Chevrolet con cuotas mensuales bajas y sin inicial.**

\*ADJUDICACIONES MENSUALES POR SORTEO Y OFERTA\*

OPTRA 4 Puertas desde \$27.583\* diarios

GRAND VITARA desde \$35.647\* diarios

AVEO 4 Puertas desde \$17.478\* diarios

**CON CHEVYPLAN SU META SE HACE REALIDAD**

Tel.: 551 5927 - 4853000 ext. 250 - 6814028

© gratis a la línea 01 8000 96 11 11

ChevyPlan

BENEFICENCIA DEL VALLE DEL CAUCA E.I.C.E.					
SORTEO ORDINARIO N° 3861 DEL 25 DE ABRIL DE 2007					
<b>1 MAYOR DE 1.200 MILLONES</b>					
NUMERO	SERIE	DESPACHADO	NUMERO	SERIE	DESPACHADO
5414	67		PALMIRA		
<b>1 P. PARA CASA 75 MILLONES</b>			<b>1 P. PARA CARRO 75 MILLONES</b>		
NUMERO	SERIE	DESPACHADO	NUMERO	SERIE	DESPACHADO
1775	57	CALI	3871	32	POPAYAN
<b>1 PREMIO PARA FINCA DE 75 MILLONES</b>			<b>1 PREMIO PARA EDUCACION Y VACACIONES DE 30 MILLONES</b>		
NUMERO	SERIE	DESPACHADO	NUMERO	SERIE	DESPACHADO
8521	85	BOGOTA	9484	13	PEREIRA
<b>2 SECOS 15 MILLONES</b>			<b>2 SECOS 9 MILLONES</b>		
NUMERO	SERIE	DESPACHADO	NUMERO	SERIE	DESPACHADO
4562	21	POPAYAN	1885	53	BOGOTA
7381	77	BOGOTA	3224	76	MEDELLIN
<b>12 SECOS DE 6 MILLONES</b>					
NUMERO	SERIE	DESPACHADO	NUMERO	SERIE	DESPACHADO
0598	20	CALI	4402	60	CALI
0623	01	NEIVA	5058	05	POPAYAN
1333	33	CARTAGO	6475	32	TULUA
1728	77	QUIBDO	7969	75	RIONEGRO
2822	39	CALI	8254	63	ARMENIA
3167	99	PASTO	8954	44	CALI
<b>JUGUEMOS LO MISMO, APOSTEMOS AL VALLE.</b>					
<b>LOTERIA DEL VALLE ASEGURA TU FUTURO</b>					
Linea Servicio Atención al Cliente en Cali 8823008 Resto del Pais 018000517766					
www.loteriadelvalle.com e-mail: serccliente@loteriadelvalle.com					